

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 46 (2019)  
**Heft:** 6

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Todo es más verde bajo la cúpula del Palacio Federal

- 5 Buzón
- 8 Tema clave  
Elecciones de 2019: cambios de dimensiones históricas en el Parlamento
- 10 Ciencia  
En el primer parque estelar suizo, la noche es objeto de investigación
- 13 Sociedad  
Cuando Suiza encerraba a pobres e inadaptados: una página oscura de la historia suiza  
Intereses en bajos históricos: tiempos difíciles para las alcancías suizas
- 18 Economía  
Por primera vez, Suiza cierra una central nuclear por motivos económicos
- 20 Visto
- 22 Política
- 28 Cultura  
Otoño literario suizo: libros que recomienda *Panorama Suizo*
- 30 Información de la OSE
- 35 Noticias del Palacio Federal
- 38 Selección  
La actriz Lilo Pulver cumple 90 años
- 39 Noticias  
Los suizos ganadores del Premio Nobel han descubierto exoplanetas



Antes de abordar el tema de las elecciones federales del 20 de octubre de 2019, echemos un vistazo al edificio donde se gesta la política suiza. ¿Sabía usted que la imponente cúpula del Palacio Federal, construido en 1902, ostentaba inicialmente un hermoso tono rojo cobrizo? A lo largo de cuatro décadas, el cobre se fue degradando y la cúpula se cubrió, año tras año, de una pátina verde turquesa. En 2007, para las obras de restauración de la cúpula se utilizó cobre envejecido artificialmente, con el fin de conservar la imagen a la que tanto se habían acostumbrado los suizos.

Muy novedoso, en cambio, resulta lo que acaba de ocurrir bajo esta cúpula: el Parlamento que allí sesiona se ha vuelto más verde que nunca. Y es que los ecologistas cobraron mucha fuerza el 20 de octubre. Aunque los superlativos rara vez convienen para describir la actualidad política suiza, en este momento cabe afirmar que el cambio posee dimensiones históricas: en los últimos cien años, ningún partido aumentó tanto su número de escaños en un solo día como el Partido Ecologista Suizo en las pasadas elecciones, a lo cual se suma el éxito de los Verdes Liberales.

El color verde se impuso con mayor rapidez en la política que la oxidación en la cúpula del Palacio Federal; incluso puede afirmarse que este proceso empezó antes siquiera de que se imprimieran las papeletas electorales. En materia de política medioambiental, el Parlamento ha adoptado posturas que nadie hubiera imaginado al inicio de su mandato. Así, en otoño pasado, el Consejo Nacional votó a favor del impuesto sobre billetes de avión, cuando un año atrás había rechazado tajantemente esta medida a favor del clima: lo cual demuestra que la preocupación por las innegables consecuencias del cambio climático ha llegado hasta la cúpula política. En política, la búsqueda de soluciones ha empezado.

Pero usted quizá no se interese mucho por las elecciones; en este caso podría interesarle la noticia de que el ahorro, esa tradicional virtud suiza, se encuentra cada vez amenazado, debido a que los bancos ya no pagan intereses por el dinero que uno les confía. Ahora, quienes suelen ahorrar se ven obligados a pagar a su banco para que éste vele por su patrimonio. El temor a los intereses negativos está muy extendido en Suiza y nadie sabe cómo actuar ante este problema —y *Panorama Suizo* no es la excepción—. Como quiera que sea, describimos este fenómeno muy detalladamente en la página 16 de la presente edición, en espera de que esta información le sea de utilidad.

MARC LETTAU, REDACTOR JEFE

